

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial  
Library

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGee  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII. Ч. 139 (1502). СУБОТА, 22 ЛИСТОПАДА 1930.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, NOVEMBER 22, 1930. No. 139 (1502). VOL. XII.

## ГЕНЕРАЛЬНІ СТРАЙКИ ПОШИРИЛИСЯ НА ІНШІ МІСТА ІСПАНІЇ

Уряд каже, що викрив комуністичну змову на повалення монархії і встановлення республіки. — Більше як 60 комуністів і республіканців арештовано.

МАДРИД, Іспанія, 19 листопада. — Уряд каже, що викрив комуністичну змову на повалення монархії і встановлення республіки. Більше як 60 комуністичних і республіканських провідників арештовано.

Військові і поліційні загони, озброєні до зубів, патрулюють сьогодні стратегічні місця в місті. Патролі мають від 15 до 20 людей.

У Барцельоні й інших містах продовжуються генеральні страйки. Уряд видав наказ перевести масові арештування агітаторів на провінції.

Уряд робить старання здавити генеральні страйки, що спаралізували Барцельону, Аліканте, Овiedo та інші іспанські міста.

БАРЦЕЛЬОНА, Іспанія, 19 листопада. — Загони поліції патрулюють сьогодні вулиці Барцельони; деякі робітники, що через два дні були на генеральному страйку, повертають до праці.

Однак відновлення праці є лише частинне, бо велике число робітників далі стоїть на страйку.

Около 20,000 робітників у важнім іспанським текстильним осередку Манрезі, коло Барцельони, вийшли сьогодні на страйк в симпатії до барцельонських робітників. Фабрики закрито.

МАДРИД, Іспанія, 19 листопада. — Страйки й робітничі розрухи поширилися сьогодні на Севілью й Кордобу й заляканий уряд виставив війська в місті, де, як він вважає, вони найбільше потрібні, щоб не допустити до вибуху революції.

Уряд кинув також сьогодні війська в Мадрид, видавши йому наказ уживати всяких засобів для розбивання робітничих зібрань на вулицях.

У Севілью страйкуючі робітники підносили "образливі" оклики на адресу короля й уряду. В Кордобі страйкері зводили бій з поліцією на вулицях. У Барцельоні сутинки в минулих двох днях продовжувалися.

## ТОРГОВЛЯ МІЖ ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ ТА РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

ТОРОНТО, Ont., 19 листопада. — Спеціальна депеша з Лондону до "Торонто Глоб" каже сьогодні так про розвиток торгівлі між Великою Британією та Радянським Союзом:

"Річна книга Радянського Союзу за 1930 рік виказує, що радянські закупки у Великій Британії протягом періоду 1920-29 вносили 113,017,000 фунтів стерлінгів, а радянські продажі протягом того самого періоду вносили 165,408,000 ф. ст. Таким чином торговельний бізнес в користь Радянського Союзу був на 52,391,000 ф. ст. (Фунт стерлінгів має около 5 долларів.)

"Цей бізнес постійно зростає в останніх роках, бо Радянський Союз вступив поширити свою торгівлю.

"Статистика, зібрана Економічною Лігою з радянських жерел, виказує, що хоч Злучені

Держави сильно збільшили свою торгівлю з Радянським Союзом, то проте вона була переважно одностороння, в той час як Британія, Франція, Італія, Голандія й Персія причинилися до збагачення Радянського Союзу в той спосіб, що купували багато більше, ніж продавали.

"Ці продажі, однак, були головно в машинерії й знаряддах, які причинилися до вдосконалення радянської продукції й дали спроможу радянському урядові продукувати у великій кількості й продавати танше навіть від тих країн, що доставили йому засоби продукції."

"Буржуазний кореспондент, що пересилає повищу депешу, очевидно несподивився зростання радянської закордонної торгівлі й кінчить так: "Оце діється тепер і викликає економічну депресію в світі" (розуміється, в капіталістичній).

## КОМІСІЯ ПРИНЯЛА БУДЖЕТОВУ МЕТОДУ ДЛЯ ОБМЕЖЕННЯ МОРСЬКИХ ЗБРОЄНЬ

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 20 листопада. — При опозиції французьких, американських і японських делегатів, підготовча комісія розроблення одобрила сьогодні застосування бюджетової методи в обмеженні морських зброєнь.

Цей принцип попередньо було прийнято для обмеження воєнних матеріалів на суші, хоч американський делегат Гібсон

визначив, що його уряд не може прийняти цієї системи для себе.

Голосування над бюджетовим обмеженням для воєнних флотів вилало так: за — Велика Британія, Канада, Радянський Союз, Ірландія, Норвегія, Персія, Фінляндія, Італія, Румунія й Голандія; проти — Злучені Держави, Франція й Японія.

## Вінніпегська поліційна комісія не дала безробітним дозволу на похід

ЩЕ ОДИН ДОКАЗ "СВОБОДИ СЛОВА І ЗБОРІВ". — ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК ПО ПОЛУДНІ НА МАРКЕТ СКВЕР І ПРОТЕСТУЙТЕ!

Манітобське Товариство Безробітних звернулося до поліційної комісії у Вінніпегу за дозволом на похід до ларанменту в четвер, 20 листопада, щоб переговорити з провінційним урядом і в той сам час представити справу безробіття перед народні маси.

Зроблено аплікацію і було скликано засідання поліційної комісії для обговорення її. Після першого засідання комісія зажадала правного стейтменту від безробітних, з яких причин робиться похід. Коли написано лист, в якому подано ці причини, комісія збиралася знову й відкинула аплікацію.

Ясним є, що лише безробітних трактують у цей спосіб. Салвейшен армі, бой-скаутів, "доків" і їм подібних ще вітають, а не піддають інквізиції, цього треба покласти край!

Це є визовом кожного робітника, безробітного чи працюючого! Цей кнєбель мусить бути рознесені сьогодні (в суботу) у всіх трох вардах.

У цій важкій роботі повинні взяти участь усі робітники, робітничі й молодь, члени і симпатички Комуністичної Партії, Л.К.М. та масових організацій!

Можна розносити рано й по полудні з Укр. Роб. Дому або з партійної квартири.

## ПРИЙДІТЬ РОЗНОСИТИ ВИБОРЧІ ГАЗЕТИ!

Спеціальні виборчі газети в українській та англійській мовах вже готові й мусять бути рознесені сьогодні (в суботу) у всіх трох вардах.

Можна розносити рано й по полудні з Укр. Роб. Дому або з партійної квартири.

## ГОЛОСУВАННЯ ДЛЯ ТИХ, ЩО В ДЕНЬ ВИБОРІВ ВИДУТЬ З ВІННІПЕГУ.

Ті робітники у Вінніпегу, що в день міських виборів — 28 листопада — не зможуть бути в місті, можуть голосувати наперед в суботу (сьогодні), 22 листопада, а також в понеділок, вівторок і середу сідуючого тижня, то є 24, 25 і 26 листопада.

Години голосування від 1-ої до 5-ої по полудні й від 7.30 до 9.30 вечором. Голосування відбувається в ситі гол.

## ТОВАРИШІ В СОБОРІ ПЕРЕД СУДОМ

(Спеціальна телеграма до "УРВ")  
СОДБОРІ, Ont., 20 листопада. — Обвинувачення в незаконній збірці проти Баркера, Паркера, Гаккілі, Ткачука, Іваншини й Галуцка зістали відкинени. Дальше обвинувачення за влаштування походу без дозволу буде розбиратися завтра в 10-ій годині рано.

Крім цього Ткачука обвинувачують за "напад" на поліцію. Оборонне адвок Катер Баркер.

## ДЕЛЕГАТИ МАЙНЕРІВ ПРИБУЛИ НА НАРАДУ

ЛОНДОН, 20 листопада. — Майнерські делегати зі всіх вугільних теренів Британії збралися сьогодні в Лондоні на поклик Майнерської Федерації, щоб обговорити справи великої ваги для вугільної індустрії.

Головним предметом їхніх нарад будуть звіти з ріжких майнерських округів про пропозиції власників копалень щодо нової угоди, яка включає в собі знижку платні. В деяких випадках ця знижка має бути довершена через зменшення годин праці з 8 до 7½ на день.

Попередньо деякі провідники майнерів висловлювалися, що майнери ніяк не погодяться на знижку платні. Що з цієї наради вийде, трудно сказати, однак можна сподіватися, що реформистичні лідери підуть на компроміс з власниками копалень коштом платні робітників.

Товариші! Відновляйте передлату на "Укр. Роб. Вісті"! Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

## ВИБОРЧІ МІТІНГИ МЕЙОРА ВЕБА ТА КОМПАРТІЇ В ОДНІЙ ШКОЛІ

Робітники оплесками приймають промови комуністів, а ріжкими запитами перебувають промову фашистського мейора, який серед бучання покидає саяу.

ВІННІПЕГ, 20 листопада. — У той сам час у великій саяі, де відбувався мітинг Веба, було лише около 200 присутних.

Однак вони зовсім не були сторонниками Веба та його Сивік Прогрес Асоційшен. Ще закн Веб прибув на мітинг, робітники зробили посьміховиско з кандидата на алдермена Джесімена від Сивік Прогрес Асоційшен, який не міг нічого відповісти на ріжні запнті робітників.

Коли ж з'явився Веб і розпочав говорити про безробіття, робітники почали його питати, як він думає розв'язати питання безробіття — чи не клобаги під цим зглядом відбувся вчора вечором у школі Норквей, у третій варді. Були це властиво два окремі мітінги в тій школі — один Комуністичної Партії, а другий мейора Веба.

На мітинг Веба відступлено велику шкільну саяу, а для комуністів малу. Однак на комуністичний мітинг прибуло багатого робітників і шкільний сторож рад-не-рад мусів відступити ще одну сусідню кімнату.

Обидві саяі, відступлені для комуністів, і коритар коло них були заповнені робітниками, які оплесками й окликами одобрення приймали промови комуністичних кандидатів та інших промовців. На комуністичний мітинг, що відбувався рівночасно у двох менших саялях, було взагалі около 400 робітників.

Коли Веб згадав за кушування канадських продуктів, робітники запитали його, а як з його американським автомобілем за 4,000 долларів? Веб червонів, білів і синів — і нічого не міг відповісти на ці запнті робітників.

Коли він виходив роздратований з саяі, робітники відпровадили його з бучанням і насмішками аж на двір.

Подібне прийняття на мітингах дістає від робітників і лейбористський алдермен Симпкін, який знову кандидує в третій варді. Його також атакують робітники запитами за його вороже становище до безробітних у міській раді.

## У ТРІЄСТІ СПУЩЕНО НА ВОДУ РАДЯНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ "ВЛАДИВОСТОК"

РИМ, 13-го листопада. — В Рієсті спущено на воду радянський корабель "Владивосток", перший з трох кораблів, замовлених радянським урядом в Італії. Церемонія відбулася в присутності льокальної італійської влади та радянського консула Галуцького, який заступав радянського дипломатичного представника в Ріємі.

Галуцький вилосив промову, в якій висловив надію, що за цим замовленням піде багато інших, та заявив, що приязнь між Італією та Радянським Союзом повинна бути посилена ширшими економічними взаєминами. Після того Галуцький подякував усім, хто брали участь у будові корабля.

## ПРОТЕСТУЙТЕ!

ПОЛІЦІЙНА КОМІСІЯ ВІДМОВИЛАСЯ ДАТИ ДОЗВІЛ  
БЕЗРОБІТНИМ НА ПОХІД ДО ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

МАСОВИЙ ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ

## МІТІНГ

— відбудеться —

## В ПОНЕДІЛОК, 24 ЛИСТОПАДА НА МАРКЕТ СКВЕР

В 2-ій ГОДИНІ ПО ПОЛУДНІ

ПРИХОДИТЬ НА МІТІНГ І ПОКАЖІТЬ СВІЙ СПРОТИВ  
ДО ЦЬОГО "ДЕМОКРАТИЧНОГО" ВЧИНКУ!

Манітобське Товариство Безробітних.